



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
GRETA MIFSUD**

Seduta tat-30 ta' April, 2007

Talba Numru. 475/2004

**Peter u Antonia konjugi Bugeja  
Vs  
Richard Attard u Kuraturi Deputati sabiex  
jirraprezentaw I-eredi mhux maghrufa tal-mejta  
Patricia Attard**

**It-Tribunal,**

Ra l-avviz ta' l-atturi li bih talbu li l-konvenut jigi ddikjarat bhala debitur lejhom fis-somma ta' erba' mijà u disghin lira Maltin (Lm490), jew somma ohra verjuri, rappresentanti bilanc minn somma akbar dovut lill-atturi wara self *brevi manu*;

Ra r-risposta tal-konvenut Richard Abela li biha eccepixxa illi:

- a) l-konvenut Richard Attard mhuwiex il-legittimu kontradittur u ghalhekk għandu jinheles mill-osservanza tal-gudizzju;

## Kopja Informali ta' Sentenza

- b) I-atturi għandhom igibu prova tal-kreditu minnhom vantat;
- c) is-self li seta' sar, jekk sar, sar ma' martu illum mejta u f'dak il-kaz sar minghajr ma kien jaf il-konvenut u minghajr il-kunsens tieghu;
- d) għalhekk tali att ta' amministrazzjoni straordinarja ma jaffetwax l-assi tal-kommunjoni tal-akkwisti peress li sar minghajr il-kunsens tal-konvenut u ad insaputa tieghu; Salvi eccezzjonijiet ohra permessi mil-ligi;

Ra r-risposta ta' Dr.Renzo Porsella Flores kuratur deputat ghall-eredi tal-mejta Patricia Attard li biha eccepixxa li huwa ma jaf xejn dwar il-fatti tal-kawza u hekk kif I-atturi jghaddulu xi tagħrif – maghdud – l-indirizz – tal-familjari ta' Patricia Attard huwa jagħmel hiltu kollha biex jikkomunika magħhom;

Ra x-xhieda ta' I-attur Peter Bugeja li jispjega li fit-12 ta' Marzu, 2003 kienet marret tkellmu Patricia Attard, illum mejta, u kienet marret għandu biex isellifha l-flus. Ighid li kienet marret għandu diversi drabi. Kienu għamlu karta bil-miktub li kienet tiffirma ukoll Patricia Attard peress li hu ma kienx jaf jikteb;

Ighid li kien sellifha sitt mitt lira (Lm600), li minnhom hallset mijha u ghaxar liri Maltin (Lm110) u għalhekk baqgħa jithallas bilanc ta' erba' mijha u disghin lira Maltin (Lm490);

Jispjega illi I-hlas kellu jkun ta' mitt lira (Lm100) fix-xahar, izda mbagħad niezlu għal tnejn u tmenin lira (Lm82). Patricia Attard kienet tigi mat-tifla zghira tagħha u kien hemm ukoll Frances Napier meta marret tkellmu;

Ra x-xhieda ta' Frances Napier li kien ibiegh il-cane u kien jaf lil Patricia Attard ghaliex gieli kienet tixtri prodotti mingħandu Jispjega illi kienet giet kemm il-darba titolbu li jisłi filha xi flus, izda ma kienx ta' wicc. Kien biss meta darba marret tibki għandu li kien kellem lil Perter Bugeja, biex forsi kien jsellfilha l-flus;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Kien sellifha darba minnhom elf lira (Lm1000) li minnhom kellha thallas mitt lira (Lm100) fix-xahar. Kien sellifha ukoll sitt mitt lira (Lm600) u kienet saret kitba bejniethom li kienet kitbet Attard stess;

Ix-xhud jikkonferma li kienet dejjem tigi wahedha jew mat-tifla zghira tagħha. Ir-ragel tagħha qatt ma deher. Hu irrifjuta li jħallas dan id-debitu meta kellmuh. Ighid ukoll li meta kien jitlobha biex tagħmel il-pagamenti, hi kienet tħidlu li r-ragel tagħha kien jiehu l-flus kollha li kienet taqla' mix-xogħol tagħha bhala xufier tal-minibus;

Ra d-dokumenti esebiti;

Ikkunsidra;

It-Tribunal josserva li f'dan il-kaz hemm debitu ta' erba' mijja u disghin lira Maltin (Lm490) allegatament dovuti mill-konvenuti. L-attur gab prova ta' skrittura li saret bejnu u Patricia Attard, kif ukoll karta fejn kienu jinzammu l-hlasijiet li kienet tagħmel Attard;

Il-konvenut Richard Attard, ir-ragel tal-mejta Patricia Attard ighid li mħuwiex il-legittimu kontradittur għaliex hu ma kienx jaf b'dan is-self u għalhekk is-self qatt ma sar bil-kunsens tieghu. Jeccepixxi li dan id-debitu billi gie kontratt minn martu ad insaputa tieghu, jammonta għalhekk għal att straordinarju, li ma hux responsabbi għalih;

It-Tribunal josserva li d-difiza tal-konvenut Richard Attard hija wahda attendibbli, minkejja li qatt ma pproduca provi. Is-self, li dan it-Tribunal jemmen li hu wisq probabbli li sehh mingħajr ma hu kien konsapevoli, jikkostitwixxi *per se* att straordinarju da parti ta' martu u għalhekk ma jistax ikun debitu tal-komunjoni tal-akkwisti, izda jibqa' responsabilita' ta' martu u f'dan il-kaz peress li mejta, jaqa' fuq l-eredi tagħha, f'dan il-kaz rappresentati minn kuratur;

Ix-xhieda ta' l-atturi tkompli tissostanzja l-eccezzjonijiet tal-konvenut Richard Attard. Jikkonfermaw illi Attard qatt

## Kopja Informali ta' Sentenza

ma kien mar ma' martu għandhom, u mix-xhieda tal-atturi jirrizulta li meta gie mistoqsi biex ihallas dan id-debitu kkonferma li ma kienx jaf bih. Ix-xhud Napier jikkonferma ukoll li r-ragel qatt ma deher imkien;

Għalhekk, jekk ma kienx hemm konsapevolezza da parti tal-konvenut Attard, ma jistax ikun hemm interess guridiku fil-konfront l-istess atturi fis-sens li dan l-konvenut mhux legittimu kontradittur tagħhom;

L-attur ipprova li saret skrittura minn Patricia Attard, fejn gie miftiehem fuq il-hlas, pero' rnexxielu jiprova ukoll li dan il-hlas, cioe' il-bilanc, ma giex saldat;

Għaldaqstant, għal dawn il-motivi, it-Tribunal jilqa' t-talbiet attrici fil-konfront tal-eredi tal-mejta Patricia Attard, filwaqt li tilqa' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Richard Attard u jilliberaħ mill-osservanza tal-gudizzju, bl-ispejjes u l-imghax ghall-konvenuti nominee ikkundannati, kif mitluba.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----